

خدا و وحدت وجود در مکتب و دانته

amirkhavas@yahoo.com

امیر خواص / دانشیار گروه کلام و فلسفه دین مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی[✿]

دریافت: ۱۳۹۵/۰۵/۰۶ - پذیرش: ۱۳۹۵/۰۹/۲۵

چکیده

این مقاله در صدد بررسی مسئله خدا و تفسیر وجودشناختی او در مکتب «دانته» می‌باشد. این مکتب، مهم‌ترین و عمیق‌ترین مکتب فلسفی - عرفانی آینه‌هندو است که مبتنی بر آخرین قسمت‌های «وده‌ها»، به عنوان مقدس‌ترین و متون آیینه‌هندو تلقی می‌شود. گرچه در سرودهای آغازین وده‌ها، سخن از ستایش خدایان است، اما در سرودهای پایانی، خدای یگانه حضور می‌یابد و گویی خدایان دیگر، جلوه این خدای واحد بودند. مکتب و دانته نیز بر آخرین بخش‌های وده‌ها، که گرایش به توحید در آن آشکار است، مبتنی شده است. متفکران این مکتب، تفاسیر متعددی درباره خدا و مسئله وجود ارائه کرده‌اند که مهم‌ترین این تفاسیر، از سوی شنکره و رامانوجه ارائه شده است. شنکره مکتب «ادویته و دانته»، یعنی عدم ثبوت مطلق را پایه‌گذاری و هرگونه دوگانگی میان انسان و خدا را نفی کرده، و به وحدت وجود مطلق معتقد شد. در مقابل، رامانوجه عدم ثبوت را تعديل کرد که به این دیدگاه، آینه عدم ثبوت تعديل شده یا «پیشیسته‌ادویته» می‌گویند. رامانوجه، تمایز میان انسان و خدا را پذیرفت و از وجود مطلق فاصله گرفت. به نظریه رامانوجه، «نظریه وحدت مُکِّف» می‌گویند.

کلیدواژه‌ها: هند، ودها، دوره کلاسیک، مکاتب فلسفی، آستیکه و ناستیکه.

در هر سرزمینی که فلسفه جوانه زده و به رشد و بالندگی رسیده است، در واقع به دنبال پاسخ به پرسش‌های بنیادین آن مردمان درباره عالم و آدم بوده است. سرزمین هند، نیز از این قاعده مستثنی نیست. در سرزمین هند با چند دوره مواجه هستیم که مهم‌ترین آنها، دوران آیین کلاسیک است، که مهم‌ترین مباحث فلسفی در این دوره شکل گرفته است. این ادوار به صورت فهرست‌وار عبارتند از:

۱. دوران اولیه که به دوران پیش از تاریخ مشهور است(شاتوک، ۱۳۸۱ ص ۲۱).
۲. دوره ودهای از ورود آریایی‌ها که حدود ۱۵۰۰ ق.م بوده است تا شکل گیری و تدوین ودها^۱ و براهمنه‌ها^۲ و اوپه‌نیشده‌ها^۳(همان، ص ۲۳).
۳. دوره کلاسیک تقریباً از ۵۰۰ ق.م تا ۵۰۰ ب.م در این دوره مکاتب فلسفی نه گانه^۴ هندی شکل گرفته و به رشد، بالندگی و پختگی می‌رسد.
۴. دوره میانه، از حدود ۵۰۰ م تا ۱۸۰۰ م، ویژگی اصلی این دوره، میانه‌روی در زمینه‌های مختلف از جمله دوری از مناسک گرایی و پرهیز از ریاضت شدید می‌باشد.
۵. دوره معاصر؛ یعنی دویست سال اخیر. در این دوره، شاهد جنبش‌های دینی و فرهنگی مانند براهمو سماج و آریا سماج(موحدیان عطار و رستمیان، ۱۳۸۶، ص ۷۸۷۹-۷۸۷۹: شاتوک، ۱۳۸۱ ص ۱۲۰-۱۱۸)، برای بازگشت به خلوص اولیه آیین هندو، یا تمایل به نوگرایی و کنار گذاشتن برخی از باورها، اعمال و مناسک هندویی هستیم(کینزلی، ۱۹۸۲، ص ۲۰-۲۱).

مکتب و دانته

«وَدَانَتِه»، در لغت یعنی «آخر» و «خاتمه» و «مقصد و مقصود ودها»، در ابتداء به اوپه‌نیشده‌ها این نام اطلاق می‌شود، اما به مرور مدلول آن گستردگی شد و به هر اندیشه مبتنی بر اوپه‌نیشده‌ها و دانته اطلاق شد(دنده‌کار، ۲۰۰۵، ج ۱۵، ص ۲۰۷). اوپه‌نیشده‌ها را می‌توان از چند جهت به عنوان پایان ودها تلقی کرد: از جمله اینکه، اوپه‌نیشده‌ها آخرین محصول دوره ودهای هستند. دیگر اینکه، شخص در دوران بلوغ فکری و دوره پایانی عمر برای فهم معنای زندگی و اندیشه درباره راز هستی، سراغ مطالعه اوپه‌نیشده‌ها می‌رود. در نهایت، اوپه‌نیشده‌ها اوج تفکر و نقطه اعلایی اندیشه‌ورزی ودهای هستند(ساتیش و داتا، ۱۳۸۴ ص ۶۲۷-۶۲۹). ودانته، یکی از مکاتب فلسفی هند است و جزء مکاتب آستیکه است که حجیت ودها را پذیرفته و خدا باور است. در ودانته، مفسرانی برای برهما سوتره، که کتاب اصلی آن است، ظهور یافته‌اند. هریک مدعی فهم درست این مکتب شدند. از این‌رو، گرایش‌ها یا مکاتب ودانته‌ای شکل گرفت مانند «شنکره»، «رامانوجه»، «مادهوه»، «ولیه»، «تیمبارکه» و... .

لامبیداری اسلام^۴ اکه اساس تفکرات مکتب ودانته، بر محور ودهای چهارگانه شکل گرفته است؛ یعنی بر اساس قبول حجیت و مرجعیت ودها. اصولاً اکثر اندیشه‌ها و آرای فلسفی در هند، مبتنی بر متون مقدس بوده و

غاایت این مکاتب نیز نوعاً مبتنی بر مدار دین است. این مقاله، به یک بررسی کلی، تحلیلی و روشنگر می‌پردازیم و امكان ورود انتقادی به محتوای مباحث این مکاتب، مجال دیگری می‌طلبد.

مبانی مکتب و دانته

پیش از بیان مبانی مکتب و دانته، یادآوری این نکته لازم است که این مبانی ضرورتاً اختصاص به مکتب و دانته نداشته، بلکه در مکاتب فلسفی دیگر نیز پذیرفته شده‌اند. هرچند در تفسیر آنها، ممکن است تفاوت‌هایی مشاهده شود.

۱. باور به «کرمه»، یکی از مبانی مکتب و دانته است. کرمه به معنای قانون تأثیر و تأثر عمل است؛ یعنی اعتقاد به اینکه هر عملی تأثیر خاص خود را دارد و همین اعمال و تأثیرات آنها، نوع زندگی بعدی و کیفیت آن را برای انسان‌ها مشخص می‌کند(ر، ک: شایگان، ۱۳۸۶، ج ۱، ص ۲۰-۲۱).

۲. اعتقاد به «سمساره» یا «تناسخ» است(ویتمن سیمن، ۱۳۸۲، ص ۶۰)؛ یعنی اینکه انسان در یک چرخه تولد و مرگ مکرر گرفتار است. دلیل گرفتاری در این چرخه، همان اعمالی است که فرد در زندگی قبلی خود انجام داده است.

۳. «اعتقاد به رنج» یکی دیگر از مبانی این مکتب فلسفی است. مراد از «رنج» این است که هر انسانی در زندگی خود، با رنج سر و کار دارد. اما میزان این رنج در نگاه مکاتب متفاوت است. مثلاً در آیین بودا جهان سراسر رنج است؛ از تولد تا مرگ و اساساً اندیشهٔ خود را بر مفهوم رنج و عوامل آن و امکان رهایی و راههای رهایی از رنج بیان می‌نهد، اما مکتب و دانته، جهان را سراسر رنج نمی‌داند.

۴. مُکشہ(موکشه) و رهایی از چرخه سمساره به عنوان هدف، یکی دیگر از مبانی این مکتب هندوی است(کانستت و رایان، ۱۳۹۲، ص ۰۰۶). در همهٔ مکاتب هندوی، اعتقاد به رهایی از رنج وجود دارد، اما راههای پیشنهادی این مکاتب برای نجات از رنج مختلف است. درباره رهایی از این چرخه، که «سمساره» یا «سنساره» نامیده می‌شود، مجموعاً سه راه برای و نجات(موکشه) از سوی مکاتب گوناگون ارائه شده است: یکی، راه عمل است که «کرمه مارگه»^۵ نامیده می‌شود. دوم، راه معرفت است که «جنانه مارگه»^۶ نام دارد. سوم، راه عشق و محبت و اخلاص است که آن را «بهکتی مارگه»^۷ می‌نامند. همچنین در برابر این پرسش که آیا رهایی از رنج، یک حالت وجودی است، یا به معنای تمام شدن انسان و خاموشی و عدم است، پاسخ مکاتب، مختلف است. و دانته راه رهایی از رنج را معرفتی خاص می‌داند.

۵. اعتقاد به وجود «جوهر ثابت» یکی دیگر از مبانی این مکتب است. مقصود از «جوهر ثابت»، چیزی است که در پس مظاهر گذران و ظواهر ناپایدار عالم وجود دارد و با عباراتی مانند «آتمن»، «جیوه» و «پوروشه» از آن یاد می‌شود(شایگان، ۱۳۸۷، ج ۱، ص ۲۴).

۶. اعتقاد به «فرضیه ادوار جهانی» نیز از مبانی مکتب و دانته است. این مکتب معتقد است: دوران منظمی از خلقت و

انحلال آن بر جهان، پی در پی می‌آید و می‌رود. هریک از این ادوار خلقت، چهار مرحله دارد که از عصر طلایی و نیکویی شروع و به عصر تباہی می‌انجامد.^۱(شایگان، ۱۳۸۶، ج ۱، ص ۲۵). ۷. باور به «رتا» از دیگر مبانی این مکتب است؛ یعنی وجود یک قانون به نام نظم اخلاقی لایزال در عالم هستی می‌گویند. هدف از این قانون، فقط پاسداری از نظم و انضباط حاکم بر عالم نیست، بلکه استقرار عدالت نیز هست.

یادآوری

لازم به یادآوری است در بحث فلسفی، محور استدلال، عقل و برهان است، اما مکتب و دانته^۲ بسیاری از نظریات خود را بر پایه ودها و اوپهنه‌نشدتها پایه‌گذاری کرده است. البته نظریه‌های فلسفی آن، به گونه‌ای نیست که اگر این منابع غیرعقلی کنار گذاشته شوند، این نظریه‌ها به لحاظ عقلی فرو بریزند، بلکه در کنار نظریات سایر مکاتب قابل ارائه هستند.^۳(شایگان، ۱۳۸۶، ج ۱، ص ۸۹۸).

دوم اینکه، در مکاتب فلسفی هند از جمله در مکتب و دانته، مقاصد و اهداف عملی بیش از اهداف نظری دارای اهمیت برخوردار است؛ زیرا این مکاتب از تاریکی‌ها و زشتی‌هایی که زندگی هندوها را فرا گرفته، ناخرسند بوده و در صدد بوده‌اند که با این اندیشه‌ورزی عقلانی، سرچشمه و منشأ این پلیدی‌ها و شرور را پیدا کنند.^۴(شایگان، ۱۳۸۶، ج ۱، ص ۹۸).

خدا در مکتب و دانته

در مکتب و دانته، باور به خدا از متون مقدس سرچشمه می‌گیرد. بیشتر مردم باور به خدا را به صورت غیرمستقیم، بر اساس گواهی این متون می‌پذیرند. البته در ادامه کار این معرفت حصولی، می‌تواند تبدیل به معرفت حضوری شود. این مکتب سعی می‌کند ثابت کند که همه عبارات اوپهنه‌نشدتها، اگر درست تفسیر و تأویل شود، در صدد توجیه یک اصل هستند و آن اصل «وحدت وجود» است. این مکتب، کامل‌ترین و متشريع‌ترین مکتب از مکاتب شش گانه فلسفی آستیکه است که حجیت ودها را پذیرفته و نیز مکتبی خداباور و توحیدی است. و دانته، بهترین نمونه سنت اصیل هندو و وارث شرعی کیش براهمنی است.^۵(شایگان، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۷۶۵). حکیمی به نام بادرایانه کتاب سوترهای و دانته را با نام «برهما سوتره» نوشته که از منابع این مکتب است و مشتمل بر قواعد و کلمات قصار بسیار کوتاه و مشکل هستند. این کتاب، که آموزه‌های اوپهنه‌نشدتها را به نظم و سامان درآورده، دارای چهار بخش است: ۱. پیوستگی و انسجام تعالیم اوپهنه‌نشدها؛ ۲. عدم تناقض در مبانی نظری و قواعد منطقی این تعالیم؛ ۳. وسایل نیل به مشاهده و تجلی؛ ۴. دستاوردهای مشاهده و تجلی. بادرایانه، یک قرن قبل از میلاد می‌زیسته است. مفسرانی برای این مکتب و برهمای سوتره ظهور یافته‌اند و هریکی مدعی فهم درست این مکتب شدند. لذا مکاتب و دانته‌ای شکل گرفت. مانند «شنکره»، «رامانوجه»، «مادهوه»، «ولبه»، «نیم‌بارکه» و ... (ساتیش و داتا، ۱۳۸۴، ص ۶۳۱).

در مکتب و دانته، اعتقاد به وجود خدا نسبت به مکاتب دیگر در اوج قله قرار دارد. حقیقت خدای یگانه پذیرفته شده است، گرچه در برخی از گرایش‌ها و تفاسیر، عده‌ای از مفسران این مکتب به تجلیاتی هندویی برای خدا قائل هستند. اختلاف مکاتب و دانته درباره رابطه نفس با خداست. درباره ارتباط نفوس انسانی و خدای متعال، تفاسیر متعددی ارائه شده است که دو تفسیر از همه مهم‌تر است: یکی نظریه «وحدت وجود» و دیگری نظریه «اتحاد وجود» (ساتیش و داتا، ۱۳۸۴، ص ۶۳۲). توضیح اینکه برخی مانند ماده‌هود معتقدند: نفس و خدا دو ماهیت کاملاً جداگانه‌اند. به این دیدگاه دوگانه انگاری یا «دویته» می‌گویند. برخی دیگر، مانند شنکره، خدا و نفس را یکی می‌پنداشند. به این دیدگاه وحدت انگاری یا «آدویته» گفته می‌شود. برخی نیز مانند رامانوجه، رابطه خدا با نفس را رابطه جزء و کل می‌دانند. شاید بتوان با مسامحه این دیدگاه را «وحدت‌انگاری مکیف» نامید (همان، ص ۶۳۲).

یادآوری این نکته ضروری است که دیدگاه‌های بسیار دیگری نیز درباره رابطه نفس با خدا وجود دارد که از محور این بحث خارج است. از نظر معرفت‌شناسی در مکتب و دانته، انسان می‌تواند به معارف گسترده و عمیقی دست یابد. از جمله به معرفت حضوری وحدت «آمن» (نفس انسانی) و «برهمن» (حقیقت مطلق)، بر طبق برخی تفاسیر (کیشیتی، ۱۳۸۸، ص ۱۱۳) و یا اتحاد «آمن» و «برهمن»، بر اساس برخی تفاسیر دیگر، بنابراین، از نظر معرفت‌شناسی در مکتب و دانته انسان می‌تواند به معارف گسترده و عمیقی دست یابد از جمله به معرفت حضوری وحدت «آمن» (نفس انسانی) و «برهمن» (حقیقت مطلق) بر طبق برخی تفاسیر (همان) و یا اتحاد «آمن» و «برهمن» بر اساس برخی تفاسیر دیگر.

در مکتب و دانته، علت پیدایش جهان نیاز برهمن نیست، بلکه از خلقت جهان به یک ذوق هنری تعییر کرده‌اند که منجر به ایجاد یک شاهکار هنری شده است که هدف آن، حس زیبایی طلبی و جمال‌خواهی است (شایگان، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۸۵۳).

راه نجات در مکتب و دانته

در این مکتب، راه رهایی از چرخه سمساره، معرفت است؛ آن هم معرفتی خاص. مکتب و دانته، کسانی را که گمان می‌کنند تنها با انجام مناسک می‌توانند به نجات برسند، سرزنش می‌کند (ساتیش و داتا، ۱۳۸۴، ص ۶۴۵-۶۴۶). معرفتی که موجب نجات از سمساره است، همان معرفت نسبت به برهمن یا آمن و «وحدة» یا «اتحاد» آن دو است. این اختلاف (وحدة وجود آمن و برهمن یا اتحاد آمن و برهمن)، نیز ناشی از تفاسیری است که از سوی اندیشمندان این مکتب ارائه شده است که در ادامه این تفاسیر بررسی خواهند شد.

وحدة وجود

ریشه آنالیشه وحدت وجود را می‌توان در سرودهای ریگ وده از جمله در «پوروشه سوکته» مشاهده کرد. در این سروده، همهٔ هستی و وجود، اجزای یک موجود و شخص بزرگ هستند که حضوری فراگیر در عالم دارد و تمام

هستی را فراگرفته و خود منزه و متعالی است (ربگ وده، ۱۰:۹۵) این دیدگاه را می‌توان «پاننتیسم» یا «همه در خدایی» نامید. این اصطلاح، با مکتب و دانته سازگار است که همه چیز را در خدا می‌داند، اما خدا را بالاتر و والاتر از همه می‌داند. در سرود دیگری به نام «ناسادی یاسوکته» (ربگ وده، ۱۰:۱۲۹)، با مفهوم مطلق غیرشخصی مواجه هستیم که توصیفناپذیر است:

در آغاز نه بودن بود، نه بودن، نه هوا بود و نه آسمان آن سوی آن... آن که این آفرینش از اوست، خواه او آن را بنا کرده باشد و خواه نکرده باشد، آن که برترین بینا در برترین آسمان است، او به راستی آن را می‌داند، یا شاید که نمی‌داند.

در اوپنهنیشدها، که از مهمترین منابع مکتب و دانته است، پرسشی درباره چیستی حقیقت مطرح می‌شود. همان حقیقتی که در همه هستی حضور دارد و بر آن مسلط است. نام این واقعیت گاهی «برهمن»، گاهی «آمن» و گاهی «سات» یا «وجود» است. توصیفات مشابهی از این سه صورت می‌گیرد که نشان از وحدت یا اتحاد این سه واقعیت در اوپنهنیشدها دارد. حتی گاهی به صراحت گفته می‌شود که این نفس، همان برهمن است (ر.ک: ساتیش و دانا، ۱۳۸۴، ص ۶۴۳).

در اوپنهنیشدها، گاهی خالق عالم، «برهمن» و گاهی «آمن» است که در ابتدا تنها بوده و تصمیم به خلقت می‌گیرد و از وحدت کثرت زاییده می‌شود. اما آیا این کثرت، که عالم باشد، واقعی است، یا نمود و ظهور و تجلی است؟ برای پاسخ به این پرسش «بادراینه» کتاب برهمان سوتره را نگارش کرد. اما به دلیل موجز بودن و دشواری این کتاب، شروحی بر این کتاب نوشته شد. تفاسیری از کلمات قصار بادراینه صورت گرفت که از میان آنها، دو مکتب «ادویته و دانته» و «ویشیشته دویته» از همه معروف‌تر هستند. مؤسس اولی شنکره و مؤسس دومی رامانوجه است. در ادامه دیدگاه آنها بررسی می‌شود.

دیدگاه شنکره

شنکره (Shankara)، از جمله مفسران مکتب و دانته در قرن هشتم میلادی (متولد ۷۸۸م / متوفای ۸۲۰م) است که مکتب «ادویته و دانته» را پایه‌گذاری کرد (فریده‌لام، ۱۳۸۵، ص ۲۶۳). درباره زندگی او، اطلاعات دقیقی در دست نیست. گویا تنها ۳۲ سال در این جهان زیسته است. در اهمیت او همین بس که مکتب و دانته، بیشتر با او و آثار علمی و شرح‌های او بر اوپنهنیشدها شناخته می‌شود (دنکار، ۲۰۰۵، ج ۱۵، ص ۲۱۰). بعد از شنکره، شاگردان او تلاش کردند که اندیشه‌های او را تبیین کنند و مبنای عقلانی‌تری برای آن بیابند، اما در این هدف نتوانستند به تفسیر واحد و هماهنگی برسند و دچار اختلاف شدند و در میان آنان، دو مکتب به وجود آمد (محمودی، ۱۳۹۲، ص ۹۷). آثار متعددی را به او نسبت داده‌اند که مهم‌ترین آنها، شرح بر متون مقدس هندویی، به ویژه اوپنهنیشدهای اصلی است.

شنکره گرایش اوپنهنیشدها به یکتاپرستی را بسط و ترویج داد و اساس عالم را برهمن دانست و معتقد شد: برهمن در بعد تنزیه‌ی و جنبه لایتناهی خود، به هیچ صفتی موصوف نیست. تنها با صفات سلیمانی می‌توان آن

را بیان کرد. او قایل به عدم ثبویت مطلق است و هیچ‌گونه دوگانگی بین انسان و خدا را نمی‌پذیرد. «آدویته» به معنای «نه‌دوگانه» می‌باشد. در تفکر او، پدیدارها، حالات و خدایان همگی پندار و خیال برهمن هستند؛ یعنی وجودی منحاز از برهمن ندارند (سنسکاره کاریا، ۱۹۹۷، ج ۱، ص ۱۰)، لذا نجات از چرخه «سمساره»، عبارت می‌شود از: رفع این توهمن و فهم وحدت آتمن و برهمن (شاپیگان، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۷۸۵–۷۸۳؛ زیرا از نظر شنکره، روح انسان بر اثر جهل، خودش را با بدن (لطیف یا خشن) یکی یا یگانه می‌پندارد و فراموش می‌کند که او واقعاً برهمن است. لذا مانند موجودی متناهی رفتار می‌کند. اما اگر از این جهل رها شود و بداند که شعور محض و خالص است و از همه جزئیات مبراست و با برهمن، که جوهر و نفس هستی است، یکی است و جز برهمن موجودی در عالم وجود ندارد، نجات یافته، و به سعادت و سرور ابدی و نامتناهی نایل می‌شود. پس راز هستی، چیزی جز همانندی محض آتمن و برهمن نیست.

از نظر شنکره، برهمن متعلق شهود است، نه ادراک حسی (سروپالی، ۱۳۶۷، ج ۱، ص ۲۸۰). جهان نه یک واقعیت، بلکه یک ظاهر و نمود است که خدا با قدرت خل ناپذیر و جادویی اش (مایا) آن را به نظر ما واقعی جلوه می‌دهد. جهل ما به حقیقت «واحد» و «احد» برهمن، سبب می‌شود که ما اشیای متکثرا به جای برهمن می‌پنداریم. اگر دیدگاه متکثرا داشته باشیم، خدا را خالق عالم می‌پنداریم. اما اگر به وحدت وجود برسیم، غیر از خدا هیچ موجودی نیست. لذا دیگر خالقی مطرح نمی‌شود (سایش و داتا، ۱۳۸۴، ص ۱۶۵–۱۶۴). دیدگاه اول، مربوط به انسان‌های به اشراق نرسیده است. در این دیدگاه، خدا ساگونه برهمن، یا «ایشوره»، به معنای خدای برگزیده است (همان، ص ۷۰۷). اما در دیدگاه دوم، جهان نمودی از برهمن است و وجود واقعی ندارد. در این دیدگاه، خدا نامتنین و بی‌شخص است. لذا «نیزگونه برهمن» یا برهمن فاقد هرگونه کیفیت نامیده می‌شود (همان، ص ۷۰۹–۷۰۷). به عبارت دیگر، برهمن یگانه وحدت و برترین حقیقت است (سنسکاره کاریا، ۲۰۰۰، ج ۲، ص ۳۳۹). در این دیدگاه، تمایزی بین انسان و خدا نیست، حقیقت غایی به این معنا، خلاً و یا نیستی صرف نیست، بلکه سرشار از هستی و به تعبیر دقیق‌تر، هستی ناب است (سروپالی، ۱۳۶۷، ج ۱، ص ۲۸۰).

مکتب و دانته، بر کتب مقدس یعنی ودها و اوپنهنیشدها متکی است. در اوپنهنیشدها نیز سخن از آفرینش عالم به میان آمده است. لازمه آن، کترت در عالم و توصیف برهمن به عنوان خالق است. از سوی دیگر، اگر انسان به مشاهده برهمن نایل شود، همه اشیای کثیر در عالم در وجود او محو و ناپدید می‌گردد. حال چگونه می‌توان این دو بیان اوپنهنیشدها را با هم جمع کرد؟ شنکره، از جمله کسانی است که تلاش می‌کند این مشکل را حل کند. او بر این نکته تکیه می‌کند که خلقت جهان بهمنابه یک نمایش است که برهمن آن را با قدرت جادویی خویش، یعنی «مایا» به نمایش در می‌آورد و هنگامی که انسان برهمن را شناخت و به مشاهده او نایل آمد، این کشترا ناپدید شده، و معلوم می‌شود که جهان امری غیرواقعی بوده که واقعی به نظر می‌رسیده است (سایش و داتا، ۱۳۸۴، از ۶۵–۶۴). از نظر شنکره، «مایا» قدرت خداست، اما این قدرت خلاقیت، صفت ذاتی خدا نیست که دائمی و پایدار باشد، بلکه

اراده‌ای آزاد است که هرگاه لازم نباشد، خدا آن را به کار نمی‌برد. خردمندی که فریب دنیا را نمی‌خورد و می‌فهمد که آنچه می‌بینند نمودی بیش نیست، نیازی ندارد که خدا را به کار گیرنده این قدرت توهمنساز بداند. شنکره، برای اینکه وجود کثرات را توجیه کند و وحدت را بر کرسی بشاند، می‌گوید: وجود خاص و مخصوص که علت مشترک همه کثرات است و در اشکال و صورت‌های متعددی ظهر می‌باید، خود موجودی بی‌صورت است. گرچه در اشیای قابل تجزیه ظاهر می‌شود، اما خودش بسیط و غیرقابل تجزیه است. همچنین در اشیای متناهی ظهر می‌باید. اما خود نامتناهی است. این موجود همان برهمن است و تنها موجود عالم هستی است (ساتیش و داتا، ۱۳۸۴، ص ۶۸۲). برهمن تا هنگامی که در مقام تنزه و بی‌تعین خود، حضور دارد، قابل شناخت نیست، اما هنگامی که در کسوت اسماء و صفات و در مقام خالقیت تجلی می‌کند، قابل شناخت می‌شود. بنابراین، شنکره هیچ‌گاه اصل تکثر ارواح را پذیرفت و آتمن را حاصل جمع تمامی ارواح ندانست، بلکه آتمن جوهری است کلی و وصفناپذیر و روحانی، که نه فاعل است و نه منفعل و در بند خودآگاهی و انتیت محصور نمی‌شود، بلکه ناظر مطلق و شاهد بی‌مانندی است که عین برهمن است و چیزی غیر از آن نیست (شایگان، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۷۸۴).

ارتباط برهمن و عالم، ارتباطی یکطرفه است. برهمن، علت فاعلی و مادی عالم است، اما جهان برهمن نیست. بین این دو پیوستگی جوهری وجود ندارد، بلکه ارتباط این دو، همانند نسبت سایه به درخت و موج به دریاست. برهمن، نامتناهی بر اثر توهمن نسبت می‌باید و به چهار مرتبه وجود تنزل می‌کند: ۱. عالم بیداری؛ ۲. عالم رؤیا؛ ۳. عالم خواب عمیق؛ ۴. مقام بی‌مقامی خود آتمن که هرگز ظاهر نمی‌شود. این تعینات، در عالم صغیر به صورت تعینات پنج گانه ظهر می‌کند: ۱. قشر طعام؛ ۲. قشر نفس؛ ۳. قشر ذهن؛ ۴. قشر عقل؛ ۵. سایر قشرها. این تعینات، حجاب و پرده‌ای می‌شود که ما نور باطن خویش را نبینیم، نادانی و جهل در عالم کبیر، به صورت قوه متخلیله «مایا» و توهمن جهانی و در عالم صغیر، به صورت جعل و نادانی «اوديا» ظاهر می‌شود. نادانی، همان عجز و ناتوانی ما برای تشخیص و تفکیک واقعیت از غیر واقعیت است (همان، ص ۷۸۶ و ۸۳۴).

دلیل بر وجود برهمن، معرفت انسان (آتمن) به خودش است؛ یعنی هر کس حقیقت وجود خود را بشناسد، به معرفت «برهمن»، که حقیقت هستی است، دست می‌باید. حقیقت انسان، همان روح اوست که شعور و آگاهی است. حقیقت برهمن نیز شعور و آگاهی نامتناهی است که خود مبین ذات خود است (ساتیش و داتا، ۱۳۸۴، ص ۷۲۲). از این‌رو، در مکتب و دانته گفته می‌شود: خود را با خود و در خود بجوشید. بدین ترتیب، تمام قیودی که میان «تو» و «آن» موجود بوده، از میان می‌رود و رابطه مستقیم و بی‌واسطه تو و او باقی می‌ماند (شایگان، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۸۱۴). و در واقع، با شناخت خود به شناخت برهمن می‌رسیم.

دلیل شنکره، بر توهمنی و غیرواقعی بودن کثرت این است که جهان محسوس در حال تغییر است؛ و هیچ امر متغیر حقیقت نیست. دلیل دیگر اینکه، جهان پر از تناقضات است. لذا نمی‌تواند حقیقی باشد (سنگواره کاریا، ۲۰۰۰، ج ۲، ص ۳۲۹). البته شاید با توجه به مجموع بیانات شنکره، بتوان به این نکته رسید که او عالم خارج و کثرات را نه

حقیقی می‌داند و نه غیرحقیقی، بلکه عالم خارج صرف نموده است (سنگواره کاریا، ۲۰۰۰، ج ۲، ص ۳۳۳-۳۳۴؛ یعنی جهان پدیداری چیزی جز نام و صورت نیست که بر شالوده حقیقت مطلق یعنی برهمن استوار است.

دیدگاه رامانوچه

در مکتب و دانته شخص دیگری به نام رامانوچه (Ramanujc) ظهرور کرد. او فردی از طبقه براهمن‌ها و مربوط به قرن یازدهم و دوازدهم میلادی است (متولد ۱۰۱۷ یا ۱۰۲۷). رامانوچه اولین استاد بزرگی است که علیه شنکره قیام کرد. او تعلیمات خود را از حکیمی که پیرو مکتب شنکره بود، فرا گرفت، اما گرایش شدیدی به پرسش «ویشنو» داشته و به آینین بھاگواتا و به طریق عشق و محبت علاقه می‌ورزید. رامانوچه، از یکسو تحت تأثیر یک سلسه از تفاسیر «براهمما سوتره‌ها» بوده است. از سوی دیگر اشعار «آلوارها» (۱۲ مرد شاعر مقدس)، که در مدح و ستایش «ویشنو»، به زبان تامیلی انشیار یافته بود، در تکوین آینن وی مؤثر بوده‌اند. رامانوچه، آثار متعددی را پدید آورد که از مهم‌ترین آنها، شرح او بر «براهمما سوتره» است که به «شی بھاشیه» معروف است.

رامانوچه، وجود را به سه مقوله تقسیم می‌کند: ۱. برهمن؛ ۲. عالم ارواح، هوشیاری و آگاهی؛ ۳. عالم مادی و بی‌جان. به عبارت دیگر، برهمن دو ظهور دارد: یکی، به صورت عالم روحانی. دیگری، به صورت عالم مادی و جسمانی. این دو عالم، مانند خود برهمن واقعی، عینی و ابدی هستند. به این دیدگاه، آینن عدم ثنویت تعديل شده یا «ویشیسته دویته» می‌گویند. رامانوچه معتقد است: خدا یگانه واقعیت هستی است (دنده‌کار، ۲۰۰۵، ج ۵، ص ۲۱۴). اما مشکل از اجزاء است و در وجود خدا، بسیاری از اشیای مادی بی‌شعور و موجودات و ارواح با شعور حضور دارند و جان‌های ما و جهان واقعی، به مثابه تن خدا هستند (کیشیتی، ۱۳۸۸، ص ۱۱۴). رامانوچه با این اندیشه، که خدا وجود ماض و بدون صفت و کیفیت باشد، به شدت محالف بود (داسکوپتا، ۱۹۹۹، ج ۳، ص ۲۰۰). او خدا را دارای صفات متعالی علم مطلق، قدرت مطلق و... می‌دانست. به اعتقاد او، نفی کیفیات از حقیقت یگانه ماض، در برخی از عبارات متون مقدس، به معنای نفی کیفیات نامطلوب است. اشاره به یگانه واحد، به این معناست که جهان هیچ علت دومی، که در عرض برهمن باشد، ندارد؛ نه اینکه وحدت او به این صورت باشد که هیچ کیفیتی نداشته باشد (همان، ج ۳، ص ۱۹۵). البته رامانوچه، تعین و تمایز خداوند از مخلوقات را به گونه‌ای تفسیر می‌کند که تعارضی با عدم تناهی، تمایز و مقام الوهیت خداوند نداشته باشد (راداکریشنه، ۲۰۰۱، ج ۲، ص ۶۸۲-۶۸۵).

از نظر رامانوچه، خدا جهان را از خودش می‌آفریند (ساتیش و داتا، ۱۳۸۴، ص ۱۶۸-۱۶۷). این دیدگاه را می‌توان «همه در خدایی» (panentheism)، نامید. پس، خدا علت فاعلی و مادی جواهر و ارواح و نیز عالم مادی و بی‌جان است (شایگان، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۷۹۲).

در دیدگاه او، هاده بی‌شعور اولیه که در خدا حضور دارد، همان پراکریتی به معنای اصل و ریشه است و واقعیتی نامخلوق و فرازمانی است. اما جزئی از وجود خدا و تحت کنترل و هدایت اوست. این ماده بی‌صورت، با اراده الهی به

سه عنصر آب، آتش و خاک تبدیل می‌شود. این عناصر، دارای سه کیفیت شادی، لذت و درخشندگی (ستوه) فعالیت، اندوه و درد و رنج(رجس) و بی‌تفاوی، سستی و تبلی(تمس) هستند. از ترکیب عناصر سه‌گانه، با نسبت‌ها و کیفیت‌های گوناگون اشیای مادی جهان پدید می‌آیند(چاندرا و داتا، ۱۳۸۴، ص ۷۴۹). بنابر این، رامانوجه خدا را خالق عالم و موجودات را واقعی می‌داند(سننکاره کاریا، ۲۰۰۰، ج ۲، ص ۲۸). از جمله دلایل رامانوجه، بر واقعی بودن کرت این است که مایا هم در رؤیا اشیایی را مشاهده می‌کنیم و هم در خواب. آنچه در رؤیا مشاهده می‌شود، مایا مخصوص است؛ چون ویژگی آنها با اشیایی که در بیداری مشاهده می‌شوند، تفاوت دارد. لذا اشیای عالم خارج حقیقی هستند(همان، ص ۱۶) دلیل دیگر اینکه، خدا موجودی حقیقی است و علیت او نیز حقیقی است، بنابراین، جهان به عنوان مخلق او نمی‌تواند وهمی یا خیالی باشد(بارتلی، ۲۰۰۲، ص ۷۴).

ارتباط برهمن با عالم، یا نسبت عرض به جوهر است، یا نسبت علت به معلول است و یا نسبت محیط به محاط است؛ یعنی نظام ارواح محدود، قائم به روحی است که محیط بر آنهاست(شایگان، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۷۸۴). رامانوجه مانند شنکره یگانه هدف برهمن از خلقت این عالم را که مطابق اراده و بنا شده و ترکیبی از روح و ماده است و پر از موجودات رنگارنگ است، نوعی لعب و سرگرمی دانسته و می‌گوید: چنان که سلطانی شجاع و مقتدر، که هفت اقلیم در قلمرو سلطه اóst، از برای تفریح و سرگرمی، خویشن را با توب بازی مشغول می‌کند. همچنان برهمن، که هدفی جز بازی و تفریح ندارد، جهانی را بنا به خواست اندیشه خویش در آنی ظاهر می‌سازد، حفظ می‌کند و از بین می‌برد(همان، ص ۸۵۳-۸۵۴)، برهمن هم علت فاعلی عالم و هم علت مادی آن است.

رامانوجه، در پاسخ به این پرسش که اوپنهنیشدها منکر کرت اشیای هستند و این چگونه با اعتقاد به واقعیت اشیا سازگار است، می‌گوید: اوپنهنیشدها منکر واقعیت اشیای کثیر نیستند، بلکه می‌خواهد بگوید: برهمن در همه اشیای عالم حضور دارد و اشیا وابسته به برهمن هستند و هیچ استقلالی ندارند. پس، اوپنهنیشدها منکر استقلال اشیا از خدا هستند، نه منکر وجود مستقل و واقعی آنها.

رامانوجه، بر خلاف شنکره «مایا» را به معنای قدرت شگفت‌انگیز و خلاق خداوند می‌داند، نه صرفاً یک قدرت برای شعبدی‌بازی و نمایش متوهمانه کرت؛ زیرا وی به حقیقی بودن جهان مادی و ارواح باور دارد و متعلقات شناخت را موجود می‌داند، اما موجودات وابسته که استقلال از برهمن ندارند.

از آنجاکه رامانوجه، وحدت برهمن و آتمن را به معنایی که شنکره بیان می‌کرد، قبول ندارد و «نیزگونه برهمن» شنکره را که فراتر از هر توصیفی است و تعین نمی‌یابد، موضوع بینش و کوشش دینی نمی‌داند(محمودی، ۱۳۹۲، ص ۱۱۲). لذا ظاهر برخی از عبارات اوپنهنیشدها، را که موهم وحدت است، توجیه می‌کند. از جمله عبارتی که می‌گوید: آن تو هستی (Tat tvam asi) را این گونه توجیه می‌کند که منظور از «آن» خدای عالم مطلق و قادر مطلق است که هستی (ا) آفریده و منظور از «تو» آن خدایی است که به صورت انسان یا روح تجسد یافته درآمده است. در اینجا، بین خدای دارای یک سری کیفیات و صفات، با خدای دارای کیفیات و صفات دیگر، نسبت همانندی وجود دارد؛

یعنی وحدت در ذات به رغم تفاوت داشتن در کیفیت‌ها، ازین‌رو، به فلسفه رامانوچه همانندی یا وحدت مُکَيّف می‌گویند (ساتیش و داتا، ۱۳۸۴، ص ۷۶۴).

رامانوچه، استدلال شنکره را رد کرده، می‌گوید: ناپایداری اشیا و تناقضات آنها دلیل بر وهمی بودن آنها نیست، بلکه نشان ازلی نبودن آنهاست و ناپایداری آنها به تناقض نمی‌انجامد (محمودی، ۱۳۹۲، ص ۱۸۸). آگاهی از بودن یک شیء در زمانی و نبودن آن در زمان دیگر، نشان تناقض نیست، بلکه نمایان گر تفاوت است؛ تناقض هنگامی رخ می‌دهد که آگاهی ما به بودن و نبودن یک شیء در زمان و مکان واحد تعلق بگیرد. در متون مقدس نیز تفاوت‌ها و تمایزها آمده است و خدا، جهان را با همین تفاوت‌ها آفریده و به آنها جزا و پاداش می‌دهد (سنسکاره کاریا، ۲۰۰۰، ج ۲، ص ۴۷).

رامانوچه، ارتباط نفس و خدا را ارتباط جزء و کل می‌داند؛ یعنی در وجود خدا موجودات و ارواح با شعور حضور دارند و اگر چه با خدا از نظر ماهیت تفاوت دارند، اما به صورت دائمی با خدا مرتبط و به او وابسته هستند. مانند رابطه جزء با کل و علت با معلول و صفت با ذات خود. بنابراین، همان‌گونه که هرگز کل، جزء نمی‌شود و ذات صفت نمی‌شود، برهمن نیز هرگز تبدیل به نفس نمی‌شود و با ناقصی و کاستی‌های نفس مواجه نمی‌شود.

از نظر رامانوچه، اسارت انسان و گرفتاری او به معنای محدودیت او در این جسم مادی است و علت آن جهل انسان است، گویی انسان غیر از بدن نیست و روح و بدن را یکی می‌پنداشد. در حالیکه روح سرمدی، فرازمانی و باقی است، اما جسم مادی و مرکب، لذا فانی است. پس با رفع این جهل و معرفت حاصل از و دانته، زمینه رهایی و آزادی حاصل می‌شود و با جدایی روح از بدن، آزادی محقق شده و شخص از چرخه سمساره رها می‌گردد. البته انجام فرامین و احکام تعبدی، بدون چشم داشت و توقع پاداش، کرم‌های متراکم شده را نابود کرده، و انسان را برای نیل به معرفت کامل باری می‌رساند (ساتیش و داتا، ۱۳۸۴، ص ۷۷۱). بنابراین، صرف مطالعه اوپه‌نیشدها برای رهایی کافی نیست، بلکه نیازمند یک سلسله اعمال و مراقبه و یاد همیشگی خداست که سبب علم حضوری به خدا و نیل به رهایی می‌شود. البته خداست که پاداش اخلاق و سرسپردگی بنده را می‌دهد و او را نجات می‌دهد.

رامانوچه معتقد است: بعد از نجات، تشخض ذات انسان باقی می‌ماند. لذا بین برهمن و آتمن، یک پیوند برقرار می‌شود که همان اتحاد برهمن و آتمن است، نه وحدت برهمن و آتمن که شنکره معتقد بود.

نتیجه گیری

با تأمل در مکتب فلسفی و دانته، به دست می‌آید که در این مکتب تأملات نسبتاً عمیقی درباره عالم و آدم صورت گرفته است. این مسایل با رویکردهای منطقی - فلسفی و عرفانی و تحلیلی بررسی شده است. در مکتب و دانته «برهمن و آتمن» به منزلهٔ دو ستون بنیادین است که این مکتب فلسفی بر آن استوار شده است. ادعا بر این است که در این مکتب، حاقد و مخلوق یکی هستند. بین آنها تمایز و دوگانگی نیست. گرچه تفاسیر متعددی در این مکتب برای ارتباط «برهمن و آتمن» ارائه شده که مهم‌ترین آنها مربوط به شنکره و رامانوچه است. شنکره تفسیری

و حدت‌گرایانه از ارتباط برهمن و آتمن ارائه می‌کند. اما رامانوجه، به اتحاد آتمن و برهمن معتقد است و وجود کثرات را پذیرفته و تفسیر خاص خود را از ارتباط برهمن و آتمن ارائه می‌کند. مکتب و دانته، تلاش می‌کند نشان دهد که همهٔ صفات و کثرات در این عالم کون و فساد پدید می‌آیند و بهمنزلهٔ حجاب‌هایی هستند که میان حق و خلق قرار می‌گیرند و فروغ بالا را در سطح هزاران آئینهٔ منعکس می‌کنند. آدمی می‌اندیشد که اشیا از هم تمایز هستند و وجود مستقلی دارند و قائم به خودند، درحالی که در دیده عارفان، کثرات به مثابهٔ آئینه‌ای است که برهمن در آن منعکس شده و این آئینه «نمود بی بود» حقایق معنوی است که در سطح محسوسات متجلی شده است. همهٔ تلاش و دانته در این است که ما را از این سراب و وهم این افکار بی‌بود، آزاد سازد و توجه ما را به مبدأ فیض عالم، که در کنه وجود ما نیز جاری است، معطوف سازد(شایگان، ۱۳۸۲، ج ۲، ص ۸۰۸۰۷).

دستاوردهای این مکتب قابل مقایسه با دستاوردهای فلسفی و الهیاتی سایر مکاتب است. جالب اینکه این تأملات، همزمان با تلاش‌های فکری فلاسفه و عرفا در فرهنگ‌ها و ادیان دیگر بوده است. ما در زمینهٔ عرفان، مباحث متعددی از جمله بحث وحدت وجود که در حکمت و عرفان اسلامی طرح شده، در میان اندیشمندان این مکتب فلسفی و عرفانی هند مشاهده می‌کنیم. از این‌رو، جای تحقیقات تطبیقی متعددی وجود دارد که داد و ستدھا و وجوده تشابه و تمایز، مباحث فلسفی و عرفانی هندی، با حکمت و فلسفه اسلامی و نیز با فلسفه غرب به انجام برسد.

پی نوشت‌ها

۱. «وده» در لغت، به معنای داشت است. اینها در ابتدا به صورت شفاهی سینه به سینه نقل می‌شده و به صورت سرودهای مذهبی بوده و در سال‌های بعدی، به صورت مکتوب درآمده است که مهم‌ترین آنها ریگ وده است. سه وده دیگر عبارتند از: سامه وده، یحور وده و اتهروه وده. به ودها «شروتی»؛ یعنی وحی و الهام و علوم مقدس موروثی نیز اطلاق می‌کنند.(ر.ک: کانتست، جوتز، چیمز و دی‌راین، ۲۰۰۶، ص ۴۸۰-۴۸۲).
۲. «براهمنه‌ها» رساله‌هایی هستند که ناظر به شیوه‌های انجام وظایف دینی و مناسک مذهبی هستند. در این نوشته‌ها، که پس از ودها به وجود آمده‌اند، وظایف هریک از طبقات چهارگانه هندوی را بیان می‌کنند. براهمنه‌ها در مدت زمانی طولانی (۱۰۰۰ ق.م تا ۳۰۰ ق.م) نوشته شده‌اند. ریگ وده و یحور وده، دارای دو براهمنه و سامه وده و اتهروه وده هریک به ترتیب دارای هشت و یک براهمنه هستند.
۳. «اوپه نیشد» به معنای نشستن در حضور و تزدیک معلم است. اوپه نیشدها مجموعه آثاری است که راه رسیدن به حقیقت را می‌نمایاند. این نوشته‌ها توسط روحاپیون و براهمن‌های گمنام اهل ریاضت به وجود آمده است. وزیرگی این متون و دوره پیدایی آنها، بر خلاف دوره پیشین، دوری از شعایرگری و تمایل به تجارت عرفانی شخصی است. لذا در آنها دستورالعملی برای انجام مناسک وجود ندارد، بلکه به دنبال شناخت حقیقت متعالی هستند.
۴. این مکاتب نه گانه، به دو دسته کلی تقسیم می‌شوند: مکاتب آستیکه، که شش مکتب هستند. مکاتب ناستیکه که سه مکتب است. مکاتب آستیکه که مرجعیت ودها را پذیرفتهداند و نگاه مثبت به آنها دارند، عبارتند از: نیایه، وی‌شیشکه، سانکه‌هیه، یوگه، می‌مامسه، و دانته. اما مکاتب ناستیکه، که مرجعیت ودها را پذیرفتهداند عبارتند از: ۱. مکتب مادی‌گرای چارواکه؛ ۲. مکتب جینه؛ ۳. مکتب بودا(ساتش و داتا، ۱۳۸۴، ص ۸۵ پاورقی).
۵. کرمه به معنای عمل و مارگه در زبان هندی به معنای راه، جاده و خیابان است. عر طرقدار راه معرفت هستند، تقاسیری برای این معرفت ارائه کردند. مانند معرفت به اینکه عالم توهمن محض است و جز «برهمن» یعنی حقیقت مطلق چیزی وجود ندارد. این همان وحدت وجود محض است. برخی هم این معرفت را به معنای فهم اتحاد «برهمن و آتمن» یعنی اتحاد حقیقت مطلق و من انسانی دانسته‌اند.
۶. بهشتی به معنای عشق و محبت و دلدادگی به یکی از خدایان هندوی است تا او در اثر این دلدادگی، شخص را به نجات و رهایی برساند. در این راه سوم نیز مکاتب و گرایش‌هایی ظهر کرده است.
۷. واژه «می‌مانسا» به معنای تحقیق و تعمیق و ژرف اندیشیدن است. این واژه در ادبیات مقدس هندوها راه یافته است. مقصود از آن، توجه خاص و اهتمامی است که از دیدگاه براهمنان برای تفسیر و تعبیر الفاظ و واژه‌های ودهای و تأویل مراسم عبادی مصروف داشته‌اند. مکتب می‌مانسا به طور عمومی دو هدف داشته و بر حسب اینکه متوجه وظایف و تکالیف شرعی بوده، به «پوروه می‌مانسا» یا می‌مانسای اولی معرفت شده است. و اگر به غور و بررسی در ماهیت برهمن می‌پرداخته که دیده به معرفت برهمن لا ایتاهی می‌گشوده است، به «اوتابرامی‌مانسا» یا می‌مانسای دوم معرفت شده است. وجه تشابه این دو در این است که هردو از ادبیات مقدس ودهای سرجشمه گرفته‌اند، ولی موضوعات تبع آنها متفاوت است، اما مکمل یکدیگر هستند و نسبت آثار این دو گرایش همانند نسبت براهمنه‌ها و اوپه‌نیشده‌هاست؛ یعنی نسبت طریق مراسم عبادی و رفتار است نسبت به معرفت و اشراف. کلمه اولی و دومی در می‌مانسا اشاره به تقدم منطقی و رفت دومی نسبت به اولی دارد نه تقدم زمانی.

منابع

- تاپار رومیلا، ۱۳۸۷، *تاریخ هند*، ج ۱، ترجمه همایون صنعتیزاده، قم، نشر ادیان.
- تara چند، گزیده ریگ وده، ترجمه جلالی نائینی، تهران نشر نقره، ۱۳۷۲
- دارا شکوه، اوپه نیشنل (سر اکبر)، تصحیح تارا چند، ترجمه جلالی نائینی محمدرضا، تهران، انتشارات علمی.
- ساتیش چاندرا چاترجی و دریندا موہان داتا، ۱۳۸۴، *معرفی مکاتب فلسفی هند*، ترجمه ؟؟؟ ناظرزاده کرمانی، قم، ادیان.
- سرپوالی رادا کریشنان، ۱۳۶۷، *تاریخ فلسفه شرق و غرب*، ترجمه خسرو جهانداری، تهران، شرکت انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.
- سیمین ویتمن، ۱۳۸۲، آیین هندو، علی موحدیان عطار، قم، دانشگاه ادیان.
- شاتونک سی بل، ۱۳۸۱، دین هندو، حسن افشار، تهران مرکز.
- شایگان داریوش، ۱۳۸۶، *ادیان و مکتب‌های فلسفی هند*، تهران، امیرکبیر.
- فریدهلم، هارددی، ۱۳۸۵، *ادیان آسیا*، ترجمه عبدالرحیم گواهی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
- ک. م. سن(کیشیتی مهن، سن، ۱۳۸۸، هندوئیسم، ترجمه عسگری پاشایی تهران، نگاه معاصر.
- کازبین، ال اس، ۱۳۸۴، آیین بودا در جهان امروز، ترجمه علیرضا شجاعی، قم، ادیان.
- محمدی، ابوالفضل، ۱۳۹۲، *شرق در دو افق*، قم، ادیان.
- موحدیان علی و رستمیان محمدعلی، ۱۳۸۶، درستامه ادیان شرقی، قم، طه.

- Bartley, C. J. 2002, *Theology of Ramanuja*, Routledge Curzon.
- Constant A. Jones & James D. Ryan, 2006, *Encyclopedia of Hinduism*, Facts On File, New York.
- Dasgupta, Surendranath, 1999, *A History of Indian Philosophy* Motilal Banaresidas Delhi.
- Dandekar, R.N, 2005, "Vedanta", in *Encyclopedia of Religion*, Mircea Eliade, [editor in chief] Vol.15, Macmillan Reference USA.
- Kinsley, David R, 1982, *Hinduism a cultural Perspective*, New Jersey, Prentice Hall.
- Radhakrishnan, 2001, *Commentary on Vedante- Sutras*(Sribhasya, translated by Geoge Thibau, Curzon.
- Radhakrishnan, S. V, and Moore Charles, 1973, *A Source book in Indian philosophy*, Princeton University Press, New Jersey.
- Ramanuja. Commentary On The Vedanta Sutras , Translated by George Thibaut. The Sacred Books of the East, Oxford, Clarendon Press, 1904. Copywright, 2002 Alex Scott
- Sankaracarya, 1997, *Commentary on Brhadarnyaka Upanisad*,Translated by Swami Madhavananda, Advaita Asherama, Calcutta.
- Sankaracarya, 2000, *Brahma-Sutra-Bhasya*, Translated by Swami Gambhirananda, Advaita Asharama, India.